

## آذربایجان دموکرات فرقه سینین صدری و آذربایجان خلفینین سئویملی رهبری آقای پیشه ورینین دونن گنجه رادیو مقابله سویله دیگی تاریخی نطقی

عزیز هموطنار، محترم آزادیخواهان!

تهراندا آپاریلان دانیشیقلارین نتیجه سینی، اورادان مراجعت نتیدکدن سونرا،  
مفصل صورتده سیزین نظرینیزه ینتیرمیشدیم. او گوندن ایندی ۳۵ گون کنچیر. بو  
مدته تهران محیطینده ظاهری ده اولسا، نظری جلب نتمیه بیلمه ين چوخلو تبدلات  
وجوده گلیمیش و آقای قوام السلطنه نامینه انتشار وریلن متعدد بیانیه لر واسطه سیله  
ارتجاعی عنصرلره قارشی شدید مبارزه اعلان ندیلمیشدیر. نتیجه ده کابینه نین  
ایچریسینده ینر توتوب اونون اضمحلال و محوینه چالیشان ارجاعی عنصرلر  
مرعوب اولماقله دولت رئیسینین، بیزیم ایله یاخینلاشماق ایچون، ال- قولو آچیلماغا  
باشلامیشدیر. بئله لیکله فاسد و ضررلی عنصرلrin میدان فعالیتی نی، موقتی ده  
اولسا، محدود نده ن دولت رئیسی، آذربایجان خلفینین باشладیغی بؤیوک اصلاحات  
نقشه لریندن ان اساسی اولان توپراق مسئلله سینی کندلی و زحمتکشلر نفعینه ایره لى  
چکمکله، بیزیم محیطیمیزده درین تاثیر ایجاد نتیدیگی ایچون، یننی دانیشیقلارین داها  
صمیمانه بیر صورتده باشلایب داها تز بیر زماندا مثبت نتیجه ایله قورتار ماسینا  
امکان وئرمیشدیر.

یوخاریدا اشاره نتیدیگیم دانیشیقلاردا اظهار نتیدیگیم جمله لری مخصوصاً تکرار  
ئدیره م. دعوا هامیسی ملانصرالدینین یورغانی، ینعی کندلینین آلدیغی توپراق  
اوستوندە دیر. خالصه ینزلرینین، دهقان و اکینچی آراسیندا، بولونمه سینی قانون  
اساسی منع نتمه میشدیر. آذربایجان کندلیسی نوز اراده سیله بو ینزلری بولموشدور.

## پیشنه ورینین رادیو مقابلیندە سۆیله دىگى تارىخى نطقى

دولت اىسه، بوتون ایران، آذربایجان ايله همنىڭ اولماق اىچون، بو اىشى بوتون اىالت و ولايتلارده عملى ئئمە لىدىر.

بو جملە لر آيدىن بير صورتىدە گۇستىرير كە، او وقت بىزىم فكرىمېزى اشغال ئىدىب سوء ئەنۋەنىمىزە سبب اولان ان مەم مىنلە همان كىنلى و توپراق مىنلە سى ايمىش. بو گۈن اعتراف ئىتمك لازمدىر كە، بو بۇيۈك و بو اساسلى مىنلە نىن حلى اىچون آقاي قوام السلطنه چوخ جىدى بير قىدم گۇتۇرمەكە موفق اولموش و بو واسطە ايله آرادا اولان فاصلە آزماغا باشلامىش اورتادا جىدى بير حسن تفاهىم زمینە سى تەھىي ئىدىلمىشدىر. اگر دولت طرفىندىن ئىللىن آيرى گەشتلىر اولماسايدى بىلە، بىز بو بۇيۈك اىشىن خاطره سىينە، اورە گىمېزى سىخىب فكرىمېزى ناراحت ئىدەن سوء ئەنۋەنى مەھىطىمېزدىن اوزاقلاشدىرىمالى اىدىك. خوشبختانە بېرىنجى قىدمى جرئت ايلە گۇتۇرمەكە موفق اولان مجرب دولت رئىسى، اىكىنچى بۇيۈك قىدمى ايلە اونو داھادا مەھىملىنىدىرىمەكە موفق اولدو. او اىسە بىزىم دىلىمېزە اولان احترام و اونون تکاملى اىچون میدانا سوردوگوموز تقاضانىن صەميمىتىلە قبولوايدى.

آقاي قوام السلطنه عمرونە هنچ بير ايش گۇرمە مىش اولسادا بىلە، بو بير ايش اونا نسبت آذربایجان خلقىنин قىلىننە درىن بير احترام حسى تولىد ئە جك. ملى مدرسه لەريمىز دوردوقجا اونون آدى دا فرقە مىزىن و خلقىمېزىن قەرمان باشچىلارى كىمى گلچى نىللەرىمېزىن دىلىننە تكار ئىلە جىدىر.

دوغۇدور خلقىمىز، فدائىلەرىمېز، قەرمان فرقە مىز بىر حقى ئوزۇنۇن محكم ارادە سى و تىلزىل ناپىذىر ايمانى و خطأ ئىتمە يىن سلاھى واسطە سېلە تحصىل ئىتمىشدىر. بونۇنلا بىلە آقاي قوام السلطنه نىن بو خصوصىدا كەمك و مساعدىتىن فوق العادە دىگىلى اولموشدور.

اگر تەران مجلسىنى زەرلە يىن فاسد مەتعصبلىرىن گۈڭلەر ئەجىلتىدىقلارى ھياھونو نظرە آلارساق، او وقت آقاي قوام السلطنه نىن دقىق و مدبر بىر دولت باشچىسى اولدوغو، داها بىرجىستە بير صورتىدە، میدانا چىخار.

هامينيز چوخ گۈزە ل بىلىرسىز كە، آذربايچانلىلار ايچون دىل مسئله حىات و ممات مسئله سىدىر. لەن ايراتلىيغى فارسلىغا قارىشىدیران جاھللر بونو دوشۇنمك اىستە مە يىب آذربايچانلىلارين قلبىنى، دىللرىنىن زھلى خىجرى ايلە، مجروح ئىتمگە چالىشمىش و چالىشىرلار. بىز هنوز اونوتامىشىق كە، دوققۇز آى بوندان اول، اعلامىيە مىزىدە دىل آزادلىيغى بارە سىنە ميدانا سوردوگومۇز شuar مناسبتىلە، بو احمق متعصبىلر نە اندازە دە هيماھو سالمىش و نە آدلار ايلە بىزى تەمتىنلىرىب ميداندان چىخارماغا جان آتماقدا ايدىلە.

بو گۈن باشىمېزى اوجا توتوب افخارايلە ئئىه بىلە رىك كە، خلقىمېزىن محكم ايمان و سارسىلماز ارادە سى سايە سىنە او طلسىمى سىنەر بىب دىلىمېزىن نە تك ابتدائى مدرسه لىرە، بلکە اورتا و عالى علمى اوچاقلاردا بىنلە رسمي اولاراق تدرىسيئە يول آچمىش؛ ادارە لرىمېزىدە، دولت دىلى اولان فارسى دىلى ايلە، آنا دىلىمېزىن ياناشى ايشلە دىلمە سىنە رسميت وئرمگە موفق اولموشۇق. البتە بو بؤيووك ايشىن افتخارى اساساً فرقە مىزە و خلقىمېزە عايد دىر. لەن اونوتاماق اولماز كە، آقاي قوام السلطنه نىن حسن نىتى، موقع شناسلىيغى و قورو تعصىن اوزاق اولوب حقىقى اولدوغو كىمى گۈرمگە اولان قدرتى بو مسئله نىن حلىنە فوق العادە مؤثر اولموشدور.

اوچونجو بؤيووك موفقيتىمېز آذربايچاندا دولت مامورلارين نۇز طرفىمېزىن انتخاب ئىلەمە سىدىر. بو يولدا خلقىمېز اوزون مدت مبارزە ئىتمىشىدیر.

شهرىرېمىزىن خرابە زار حالدا قالماسى، نىل و خلقىمېزىن فرھنگ و بهادشت و سادە ياشايىش وسايلىنىن محرومىتى قطعاً بو سېبدىندير كە، تەراندان گلن مامورلارين بىزە اورگى يانمايبىب فقط جىپلىرىنى دولدوروب گىرى قايتماق مقصىلارى اولموشدور. بوندان سونرا بو نامطلبۇر رسم قطعى صورتىدە اورتادان گىنە جى. خلقىمېز ئوزۇنۇن انتخاب ئىتىدىگى انجمنلىر واسطە سىلە ئوز سرنوشتىنى تعىين ئىتمك و ئوز ادارە ايشچىلرىنىن فعالىتىنى نظارت ئاتىنا آماق؛ ئوز گوجىلە فرھنگ، بهادشت اقتصاد و

## پیشنه ورینین رادیو مقابله‌نده سویله دیگی تاریخی نقطی

مالیه ایشلرینی دوزگون اساس اوزرینده قویماغا امکان تاپاچاقدیر. بو موقفیتین معناسی اولدوچا درین و اولدوچا بؤیوک دور.

حقیقت حالدا آدیغیمیز بو حق هنوز نله ده کامل حساب ندیله بیلمیر و آپارديغیمیز شدید مبارزه نین ارزشی ده بوندان بؤیوک دور. بونونلا بئله محیط، زمان و مکانی نظره آلارساق، گۆزه ریک که، چوخ بؤیوک ایش گۆرموشوک و آقای قوام السلطنه حکومتی ایسه، بو حداقل حقی بیزه قاتل اولماقلاء، گۆزله نین بؤیوک وطنداش محاربیه سینین قاباغینی آمیش و بو واسطه ایله آذربایجانا و عموم ایرانا دگرلی بیر خدمت گۆسترمیشدیر.

من جزئیاتا وارد اولماق ایسته میره م. لابد سیز دولتین انتشار وئردیگی ۷ ماده دن عبارت اولان ابلاغیه سینی و بیزیم اونون تكمیلینده امضاء ئتدیگیمیز موافقنامه نی هامینیز او خوموسوز. دوققوز آی آپارديغیمیز مبارزه البته آخر، شدید و طاقت فرسا اولموشدور. بو يولدا وئردیگیمیز قوربانلاردا آز اولماماشدیر.

خواهش ندیرم بو يولدا شهید اولان قهرمان فدانیلرین احترامينا آیاغا قالخیب بیر دقیقه سکوت نده سیز.

اعتراف ئتمە لیبىك که، دوققوز آیلیق مبارزه میز فوق العاده آخر و چتىن اولموشدور. وئردیگیمیز قوربانلار ایسه بیزى شدید بير صورتىدە متاثر ندیر. لakin الده ئتدیگیمیز موقفیتلر داها قیمتىدیر. نله قیمتىدیر که، اونلارین معناسینى دوشوندوکدە چكدىگیمیز زحمتلرین آجىسى ياديمىزدان چىخىر. آزادلیق شهداسینین روحوموزدا قويۇوقلارى تأثر يونگولله شىر و تارىخى خاطره لر حالى آلىر.

بىرده منىم ظننیمجه بودجه آزادلیغى دقتە شايىندىر. بیز چوخ گۆزه ل بىليرىك که، پول اولمازسا هنچ بير ايشى قاباقدان آپارماق اولماز. بو وقتە دك آذربایجانىن گلیرى مرکزە گندىب اورادا، اگر مختلس و اوغرولارдан آرتىق قالسا ايدى. غير ضرورى ايشلرە مصرف اولونوردو. بوندان سونرا گليريمىزىن يوزده ۷۵ ئوز داخلى ايشلريمىزه مصرف ندیله جكدىر. گليريمىز البته چوخ بؤیوک دكىلدىر. لakin صنایع

و فلاحتی ترقی وئرمکله بیز اونو چوخ سریع بیر صورتده آرتیرماغا موفق اولاجاییق.

بو واسطه ایله دیر که، بیز امید ئدیریک باشلا迪غیمیز بو بؤیوک اصلاحاتی انجام وئریب خلقیمیزی فلاتک و بدېختىلەن قورتاریب سعادتمند و معاصر بیر خلق حالينا سالماغا موفق اولاق. تکرار ئدیرم. چكديگیمیز زحمتلر نه قدر آغیر و طاقت فرسا اولسا بنه، آلدیغیمیز نتیجه اوندان داها بؤیوک دور. مخصوصاً او جەتدن بؤیوکدور که، بیز بو نتیجه نى دعواسیز و قان تۆکولمه دن الده ئدە بىلەمیشىك.

ایندى مخالف لریمیزین، مرتجعلرین آراسیندا جوربجور دانیشقلار و دندى- قودولار واردىر. بعضىلار ئئىرلەر كە، آقاي قوام السلطنه دموکراتلارى آلتامىش. بعضى سى ده چالىشىلار اثبات نتسينلەر كە، آقاي قوام السلطنه الله آلدېيى حکومتى ساخلاماق اىچون دموکراتلارين اتگىنە دوشوش، آذربايجانا پناھ گىتىرمىشدىر.

بیز بو كىمى سۆزلەرە ابدا اهمىت وئرمە مە لييىك. نه آقاي قوام السلطنه بىزىم باشيمىزا بۇرك قويوش، نه ده اونو آداماتماق فكرينده اولموشوق. بونلار هامىسى بوش سۆزلىرىدۇر. حتى بىزىم امضالادېغىمیز متقابىل موافقنامە نى تسلیم دە تعېير ئەدە نىر اولموشدوور. بلکە بعضىلارده قومپۇز گۆستىرمك اىچون آذربايجانى فتح ئىدىكلەرنى ادعا ئادە بىلەر. بیز نوز نوبە مىزدە بو سۆزلەرە گۈلۈپ اونلارى سۆليلە يىنلىرى مسخرە ئدیرىك.

بورادا هئچ كس هئچ كسە تسلیم اولماميش و كىمسە ده آذربايجانى تسخىر ئەتمە مىشدىر. بیز ده آقاي قوام السلطنه ایله برابر تشخيص وئرمىشىك كە، خالقىن قلىينىن قالخان بؤیوک دموکراتىك نەھضتىمیز او وقت نتیجه وئرە بىلەر كە، بوتون ايرانا سرايت ئادە رك قانونى شكل آلسىن. امضالادېغىمیز موافقنامە نىن بوندان باشقۇ بىر تعېير و تفسىرى او لا بىلەن.

## پیشه ورینین رادیو مقابلیندہ سویلہ دیگی تاریخی نقطی

خارجی سیاستدہ ایسہ، بیزیم مرکزی دولت ایله سازشیمیز آزادلیق دشمنلرینی خلع سلاح ئتدی آرتیق استعمار سیاستینین کیچیک و بؤیوک عامللاری آذربایجان نهضتنی بھانه ئدیب ایران استقلالینا کچ باخا بیلمیه جکلر.

آخرده بېر ئنچە کامه خمسه و زنجان مسئله سی حقیندە دانیشماغا مجبورام. ھامینیز بیلیرسیز کە، بو ولايتین اھالیسى دیل آداب و رسوم جەتىن تمامىلە آذربایجانلیدىرلار. حتى آخر وقتلە قدر اورانین حاكمى تبریزىن تعیین اولۇناردى. بوندان علاوه ملى نهضتیمیز باشلانان زمان زنجان، بیزیم مداخلە میز اولمادان، قیام ئدیب ئاندارم جلالدارین و خمسه جماعتینی ایللر بويو ظلم و اسارت آتىندا ساخلايىب اونلارین قانلارینى سوران ذوالفقارى و اونون قویروقلارینى اورادان قوووب چیخارماقا لان نهضتیمیزین پیشرفتینه سبب اولموش، آذربایجانین آیرى نقطە لریندن داها بؤیوک فداکارلیقلا، ارجاع قوه لرینین نولكە میزه زخنه تاپماسینین قاباغىنى آلماغا چالىشمىشىدیر.

بېزه معلوم دگیل نه سببے دولت نمايندە لرى خمسه نين آذربایجاندان آيرىلماسىندا اصرار نديرلر. هنوز بیلمیریك آقای قوام السلطنه ھاتسى عامللارین تاثیرىنده زنجان اھالیسىن بو مشروع حقدن محروم ئىتمە تصميم توتموشدور.

هر حالدا بېز دانیشيق زمانى بو خصوصدا اوزون- اوزادى مناقشە يە و مباحثە يە معروض اولۇقادان سونرا، عموم ايشىن خاطرە سی ايچون، آقای مظفر فيروزون، موافقنتامە دە منيم آديما يازدىغى رسمي مكتوبا استنادا، موقفى اولسادا خمسه يە تبریزىن حاكم تعیین ندىلەمە جىگىنە امکان ونردىك.

آقای مظفر فيروز- قوام السلطنه نين سیاسى معاونى- زنجاندا دموکراتىك نهضتىنده شركت ئدە ئىلرین ھر نوع تعرىضىردىن مصون اولمالارى و اورانين امنىتىنى تأمین ئىتمك ايچون يېرلى فدائىلردن استفادە اولۇنماسى، ھمچىنин ذوالفقارى و يەمینى و اسلحە دار باشى كىمى خلق دشمنلرینين خمسه يە يېول وئريلەمە يېب اونلارين ھر نوع تحرىكاتىنinin قاباغى آلينماسىنى كتبى و رسمما تعهد ئىتمىشىدیر.

الته بیزیم نقطه نظریمیزجه بو کافی دگلیدیر. من تلگرافخانایا توپلانان زنجان اهالیسینه امنیتی حفظ ئدیب فرقە و نهضتیمیزی ادارە ئەنلرین حسن نیتینە اینانمالارینى توصیه نتتیم. بیز بوتون ایراندا آزادلیق و امنیتین دوام و بقاسى بولوندا مبارزه ئتتیگیمیزه گۈرە، خمسە و زنجاندا قاباغا چىخا بىلەن حادشە لە بیز بیطرفانە بیر گۆزلە باخا بىلەمیيە جىگىز، اونا گۈرە دانیشىق ھەنحویلە قورتاریر قورتارسین، خمسە و زنجاندا اولان فرقە تشکیلاتیمیز گۇنو- گوندن فعالیتی آرتیریب باش قالدیرا بىلەن ارجاعى عنصرلر ايلە، اساسلى بیر صورتىدە، مبارزه ئەن جىكىدیر.

خمسە دە دموکراتلارى اینجىتمىك اىچون اوزاندیلان اللر، كىمین طرفىندەن اولور اولسون، ابدى اولاراق كىسيله جىكىدیر.

بیز هنوز مأيوس دگىلilik. اميد ندىريك آقاي قوام السلطنه بو خصوصدا، بير قدر مطالعە دن سونرا، راينى دگىشىمە گە موقۇق اولاجاقدىر.

بو اولماسادا، مادام كە، بیزیم دىلیمیز، احساساتیمیز و آداب و رسوم و بالاخرة سرنوشتیمیز بیر دىر، هئچ موقۇتى تدبیر بیزى بىرى- بېرىمېزدن آيرماغا سبب اولمېياجاقدىر.

محترم ھموطنلار! بو سۈزلىرى دانیشماقادان منيم مقصودوم خودستالىق، حماسه گىلىك دگىلیدir. ايندى بیزیم سۈز و عبارت پىردازلىق ايلە مشغول اولماغا وقتىمیز يوخدور. من حال قضىيە نى اولدوغۇ كىمى سىزە شرح وئرمىكلە گلچك وظيفە مىزى آيدىنلاشدىرماق امكانيينى، ظن ئەيرىم، الده ئەن بىلدىم. گلچك وظيفە آلدىقلارىمېزى ساخلاماق و اوندان، خلقىمېزىن سعادتى اىچون، استفادە نەتكىدیر.

بو مقصده چاتماق اىچون قاباغىمېزدا دوران ان مهم وظيفە مجلس شوراي ملي انتخاباتىنин آزادىخواهlar نفعىنە انجام تاپىمىسىدیر. بو اىشىدە موقۇتىت تاپىلا بىلەمىسىدە، من دىنميرە م قازاندىقلارىمېزى ساخلىيىا بىلەمە رىك، لەكىن ايشىمېز چوخ چىتىن اولار. اوnda ناچار اولارىق، يىنە دە سلاھى الله آلبىر و وروشما و چارپىشما ايلە مقصدىمېزى الده ئەن كە. دئمك مسئلە هنوز خاتىمە تاپىمىش، فقط مبارزه نىن شىكلى

## پیشه ورینین رادیو مقابله‌نده سویله دیگی تاریخی نطقی

دگیشیلمیشدیر. بو مبارزه ده هانکی طرفین فعالیتی، تدبیری داها آرتیق، تشکیلاتی داها منظم ایسه، غلبه اونونلا او لا جاقدیر. ظن ندیره م فرقه و خلائقیز بو ایشده امتحان وئرمیش او لدو غوندان موافقیتیمیزه شبهه ینری قالمیر. بونونلا بنله یننه ده فعالیت، یننه ده گؤزو آچیقلیق، یننه ده فداکارلیق لازمدیر. متأسفانه سوز چوخ، وقت ایسه آزدیر. بونونلا کفایت له نیب بوتون ایران آزادیخواهlarینا بیرلیک، موافقیت آرزو نتمکله اونون علمداری اولان آذربایجان خلقینه ابدی سعادت تمنا نده رک ساده بیر دیل ایله دئیره م:

محو اولسون اونون آزادلیغینی محدود نتسک ایسته بین خانن و مرتعج استعمار نوکرلری!

یاشاسین آذربایجان!

كتاب منبع سى: شهریورین اون ايکى سى

١٣٢٤ - ١٣٢٥

آذربایجان دموکرات فرقه سینین بیرنجي ايل دونومى مناسبتلە

مرکزى تبلیغات شعبه سینین نشریه سى

تبریز ١٣٢٥

تایپ الیین: یاشار آذری

كتابخانانيين اينترنت آدرسە: <http://www.javaan.net/nashr.htm>

پست آدرسە: BM IWSN, London WC1N 3XX, UK

ایمیل آدرسە: [yasharazarri@yahoo.com](mailto:yasharazarri@yahoo.com)

نشر کارگری سوسیالیستی نین مسئوله: یاشار آذری

تایپ الیین تاریخ: ١٣٨٥